

1/48
P-38

12282

ACADEMY
HOBBY MODEL KITS



시멘트 부품
Cement parts
Coller
Kleben
Papier
Inciment
Coller
Kleben



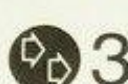
잘라내기
Cut away
Chaper
Entfernen
Geben
Zerschneiden
Geben
Schneiden



시멘트 금지
Do not cement
No glue
No paper
No glue
No paper
No glue
No paper



선택 부품
Optional parts
Choice
Auswahlmöglichkeit
Decision
Sculpt
Option
Kunst



반복 작업
Repeat operation
Repeat operation
Repeat operation
Repeat operation
Repeat operation
Repeat operation
Repeat operation



반복 작업
Repeat for opposite side
Repeat for opposite side
Repeat for opposite side
Repeat for opposite side
Repeat for opposite side
Repeat for opposite side
Repeat for opposite side



스타
Star
Decorative
Abzeichen



구멍 뚫기
Make hole
Faire un trou
Öffnen



무게 추가
Add weight
Laster
Gewicht



주의
Be careful
Faire attention
Vorsicht



파일 사용
Use file
Fichier
Dateisen



페인트 참조 번호
Painting reference number
Numéro de la liste de peinture
Lackfarbenverzeichnis

READ THIS BEFORE YOU BEGIN

- Study the instructions before assembling. Check the fit of each piece before cementing into place.
- Do not use too much cement to join parts. Never use cement or paint near open flame.
- Open a window or make area well ventilated when cement or paint is in use.
- Tear up and throw away the empty plastic bags to avoid danger of suffocation for little children.

ALLGEMEINE HINWEISE

- Die Anordnung der Bauteile ist aus den Zeichnungen der Anleitung ersichtlich.
- Die Teile vor dem Verkleben ungeleimt zusammenhalten, um ihren paß zu prüfen.
- Klebstoff nicht zu dick auftragen. Klebstoff und Farben niemals in der Nähe einer Flamme verwenden.
- Während der Benutzung mit Spritzpistole oder Pinsel für frische Luftzufuhr, z.B. öffnen des Fensters, sorgen.
- Bausatz von kleinen Kindern fernhalten. Verboten Sie, daß Kinder irgendwelche Bauteile in den Mund nehmen oder Plastiktüten über den Kopf ziehen.

조립하기 전에

- 부품을 조립하기 전에 설명서를 잘 읽어본 후 조립한다. -부품을 지를 때에는 칼이나 니퍼로 따가야 합니다. -접착제를 사용할 곳과 사용하지 않는 곳에 주의하고 너무 많이 바르지 않도록 한다.
- 접착제나 도료 사용 후 손을 깨끗이 씻는다. -접착제나 도료를 사용할 때는 창문을 열어 환기를 시키고 화기를 멀리한다. -사용 후 남은 부품은 어린 아이들의 손에 닿지 않도록 잘 처리한다.



READ THIS BEFORE YOU BEGIN
ALLGEMEINE HINWEISE
조립하기 전에
조립하기 전에

LISEZ CE QUI SUIT AVANT DE COMMENCER LE MONTAGE

- Étude les schémas d'assemblage. Vérifier que chaque pièce soit bien conforme avant de la coller à sa place.
- N'utilisez pas trop de colle pour réunir les pièces. Ne laissez jamais la colle ou peinture à proximité d'une flamme.
- Aérer soigneusement la pièce ou vous peignez pour la ventiler.
- Après avoir sorti les pièces du sac en plastique, débarrassez-le, sac afin d'éviter que les enfants ne se mettent sur la tête et ne s'étouffent.

조립하기 전에

- 조립하기 전에 설명서를 잘 읽어본 후 조립한다. -부품을 지를 때에는 칼이나 니퍼로 따가야 합니다. -접착제를 사용할 곳과 사용하지 않는 곳에 주의하고 너무 많이 바르지 않도록 한다.
- 접착제나 도료 사용 후 손을 깨끗이 씻는다. -접착제나 도료를 사용할 때는 창문을 열어 환기를 시키고 화기를 멀리한다. -사용 후 남은 부품은 어린 아이들의 손에 닿지 않도록 잘 처리한다.

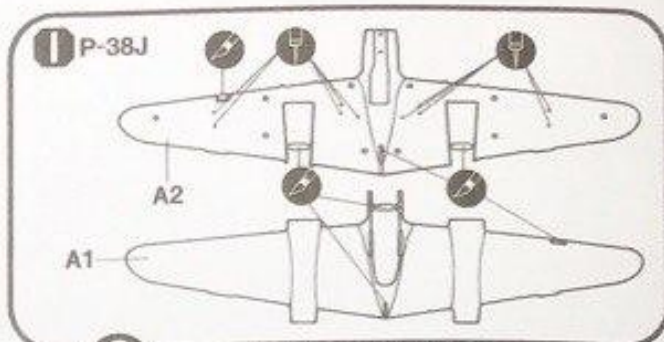
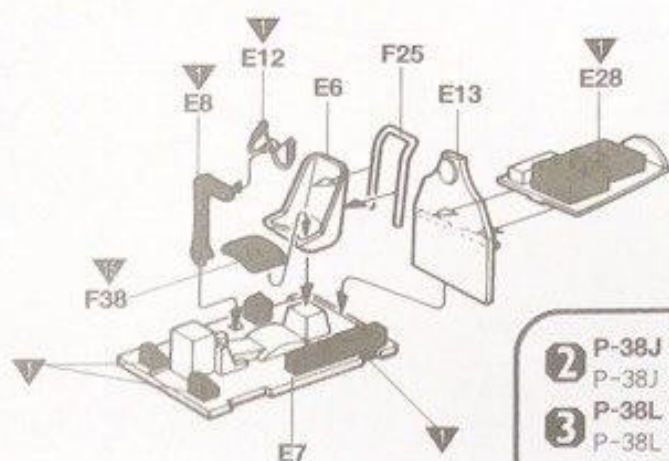


주의
WARNING!

보호자 분들은 반드시 읽어 주십시오.

- 조립하기 전에 취급 설명서를 잘 읽어 내용을 충분히 이해한 상태에서 조립하여 주십시오.
- 부품을 자를 때는 해당번호를 확인한 뒤 니퍼 등으로 따가야 합니다. 칼을 이용하여 부품을 다듬고 자를 갈을 경우 손을 다치지 않도록 세심한 주의를 기울여 주십시오.
- 작은 부품 파편을 절대로 입에 넣지 마십시오. 잘못하여 삼킬 경우 질식 등의 위험이 있습니다. 자칫 먹을 우려가 있으므로 3세 미만의 어린이에게는 절대로 주지 마십시오.
- 절라본 부품은 깨끗이 다듬어 조립하고 남은 쓰레기는 분리하여 잘 버려 주십시오. 기동성 무독이하게 되어 나온 부분이 있을 수 있습니다. 취급 시 충분한 주의를 기울여 주십시오.
- 제품 및 부품이 포장된 하일봉지는 개봉 후 즉시 어린이의 손에 닿지 않는 곳에 잘 버려 주십시오. 머리에 뒤집어쓰거나 얼굴을 닿을 경우 질식의 위험이 있습니다.
- 색칠 및 접착을 위하여 모형용 도료 및 접착제 등을 사용할 때에는 창문을 열어 환기를 시키고 화기를 멀리하여 주십시오. 사용하고 남은 도료 및 접착제는 어린이의 손에 닿지 않는 곳에 잘 보관하여 주십시오.
- Before starting to assemble, read the instruction manual very carefully to understand well everything of the instructions.
- Before cutting a part off sprue, check the part number again and use proper tool such as nipper to cut it cleanly. Take care not to be hurt in use of modelling knife to cut or trim parts.
- Never put small parts in the mouth to avoid any danger of suffocation by accidentally swallowed ones. Never let children less than 3 years old have it to avoid any danger of taking it.
- The product may have some protruding parts for functional reasons and take care of handling it always.
- After cutting a part off sprue, trim it cleanly to assemble and the wastes should be properly sorted to dispose.
- Plastic bags packed with the product and parts should be disposed in a proper place immediately to keep out of children to avoid any danger of suffocation by pulling it over head or putting it over face.
- Before using modelling colors or cement, open windows to keep the room well ventilated and do not use near fire or flame. After using them, keep in a proper place out of children.

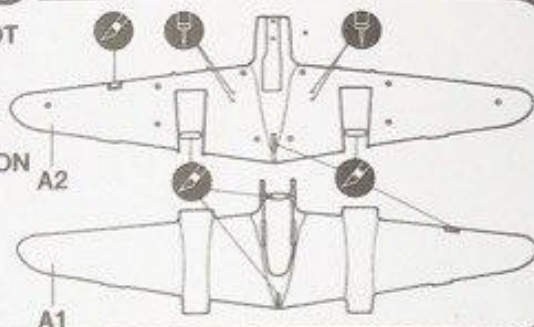
1



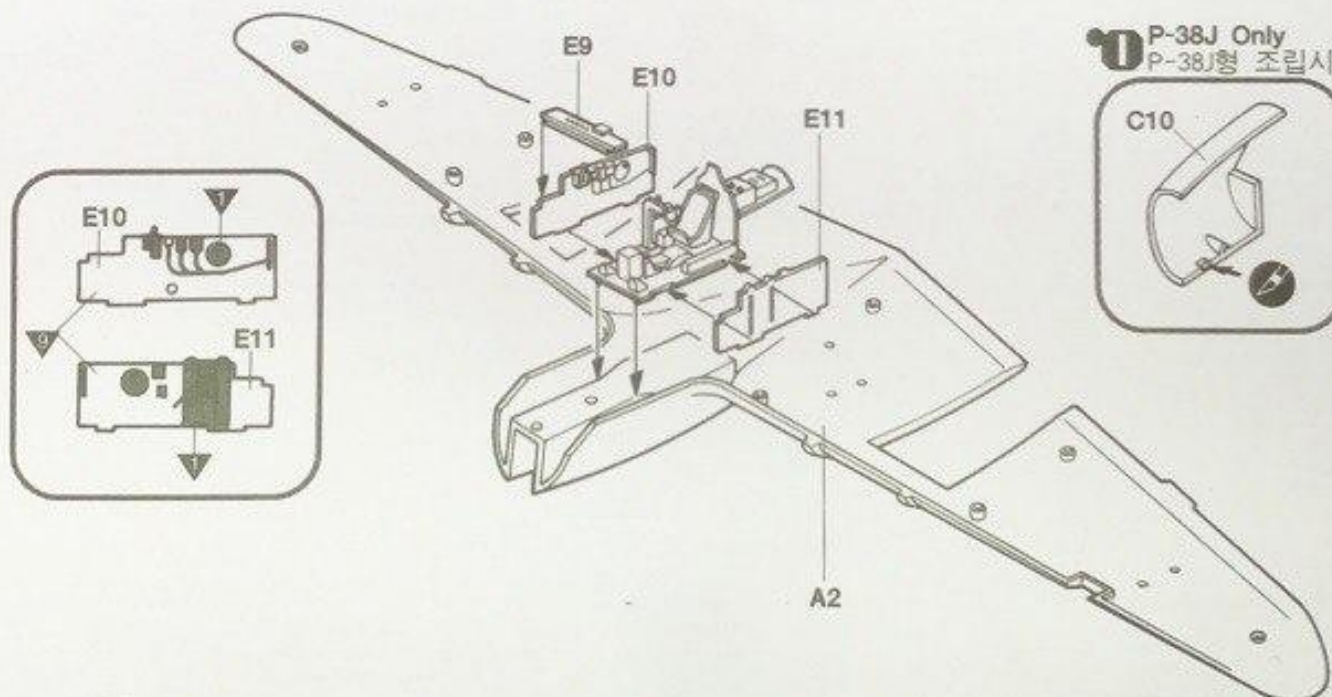
?

※ OPTIONAL 선택조립

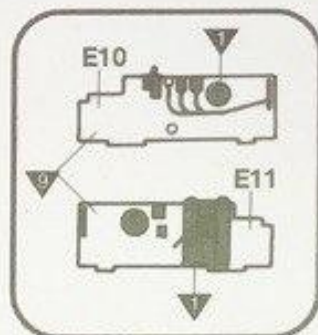
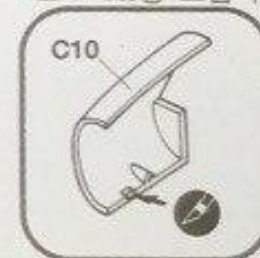
- 2 P-38J DROOPSNOOT
P-38J 드롭스누트
- 3 P-38L PATHFINDER
P-38L 패스파인더
- 4 F-5E PHOTO RECON
F-5E 사진정찰형



2

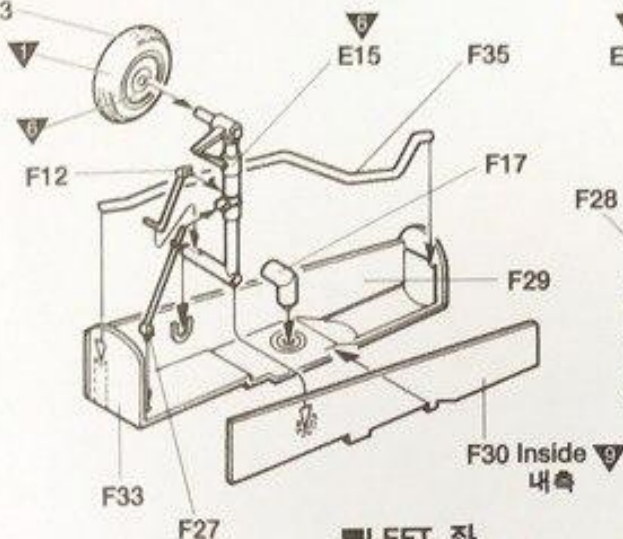


P-38J Only
P-38J형 조립시

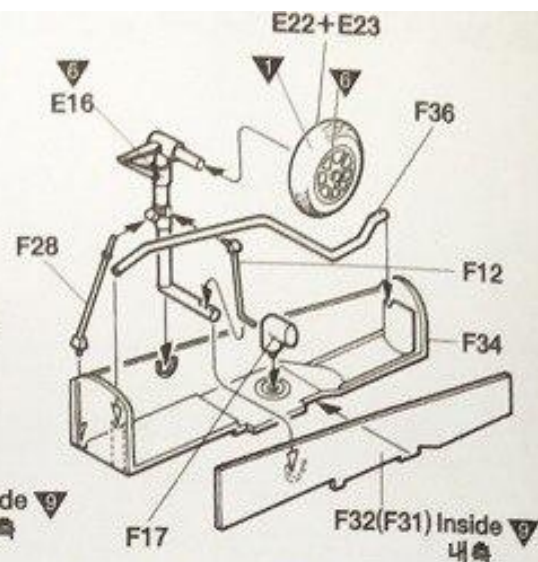


3

E22+E23



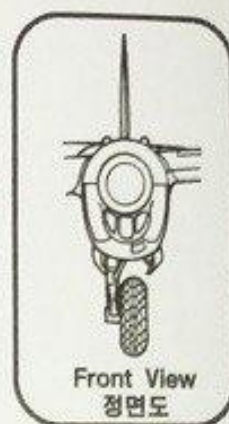
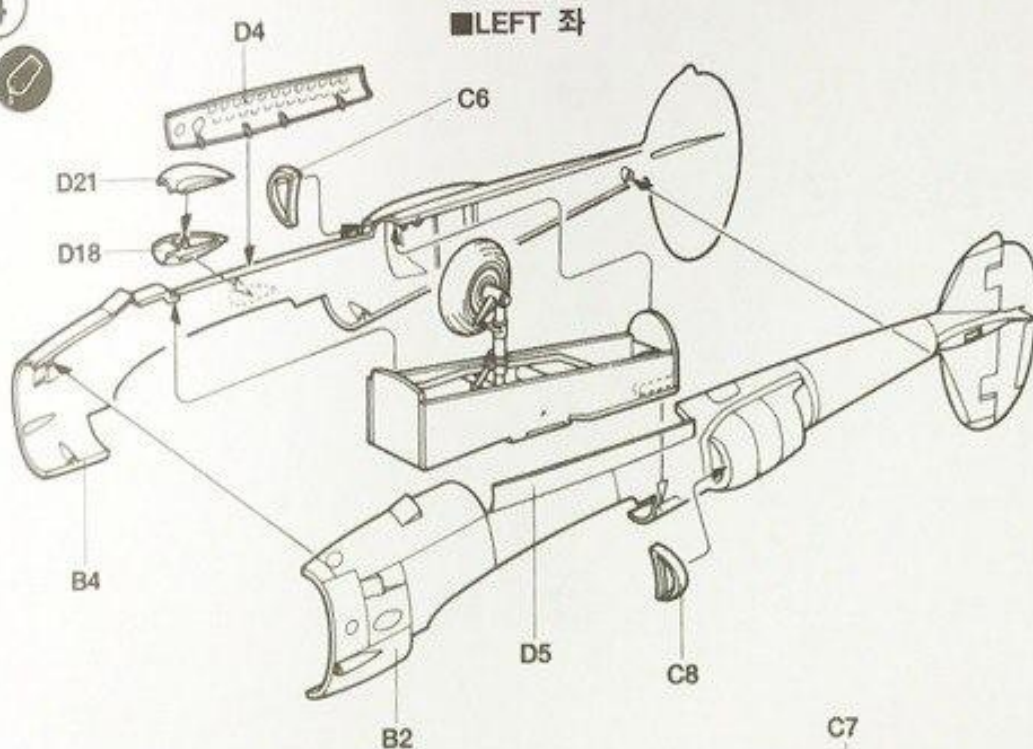
LEFT 좌



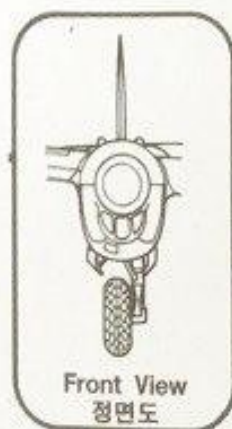
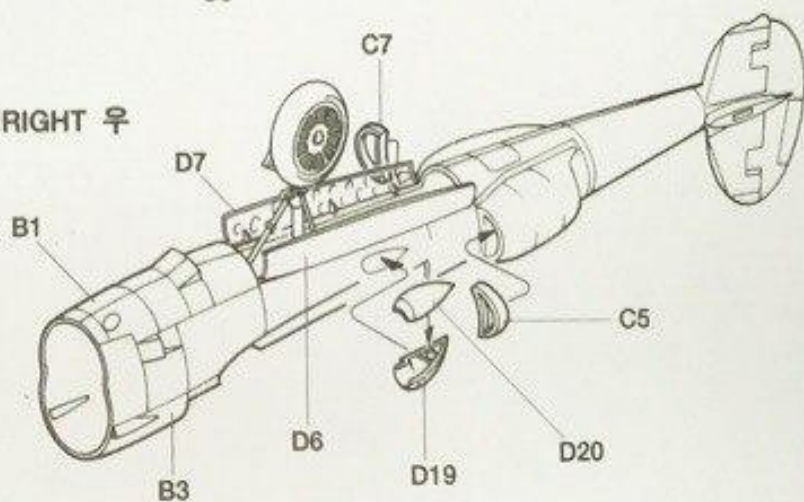
RIGHT 우

4

LEFT 좌

Front View
정면도

RIGHT 우

Front View
정면도

▼ FLAT BLACK
▼ WHITE
▼ YELLOW
▼ RED
▼ BLUE

MATTSCHWARZ
WEIB
GELB
ROT
BLAU

NOIR MAT
BLANC
JAUNE
ROUGE
BLEU

つや消ブラック
ホワイト
イエロー
レッド
ブルー

무광검정색
유광흰색
유광노랑색
유광빨강색
유광파랑색

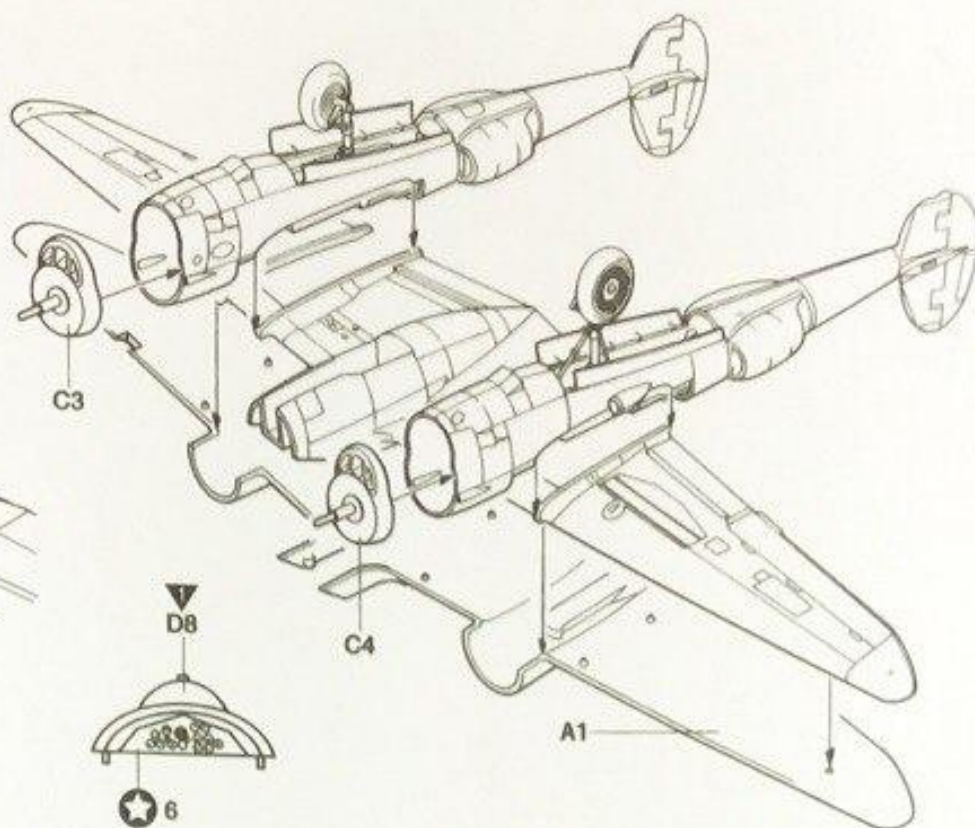
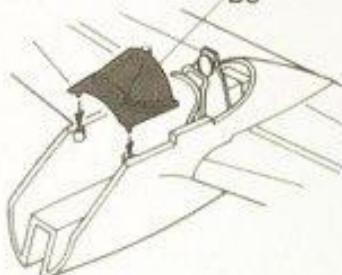
5



C3(C4)



D8



6



* OPTIONAL 선택조립

1 P-38J



2 P-38J DROOPSNOOT



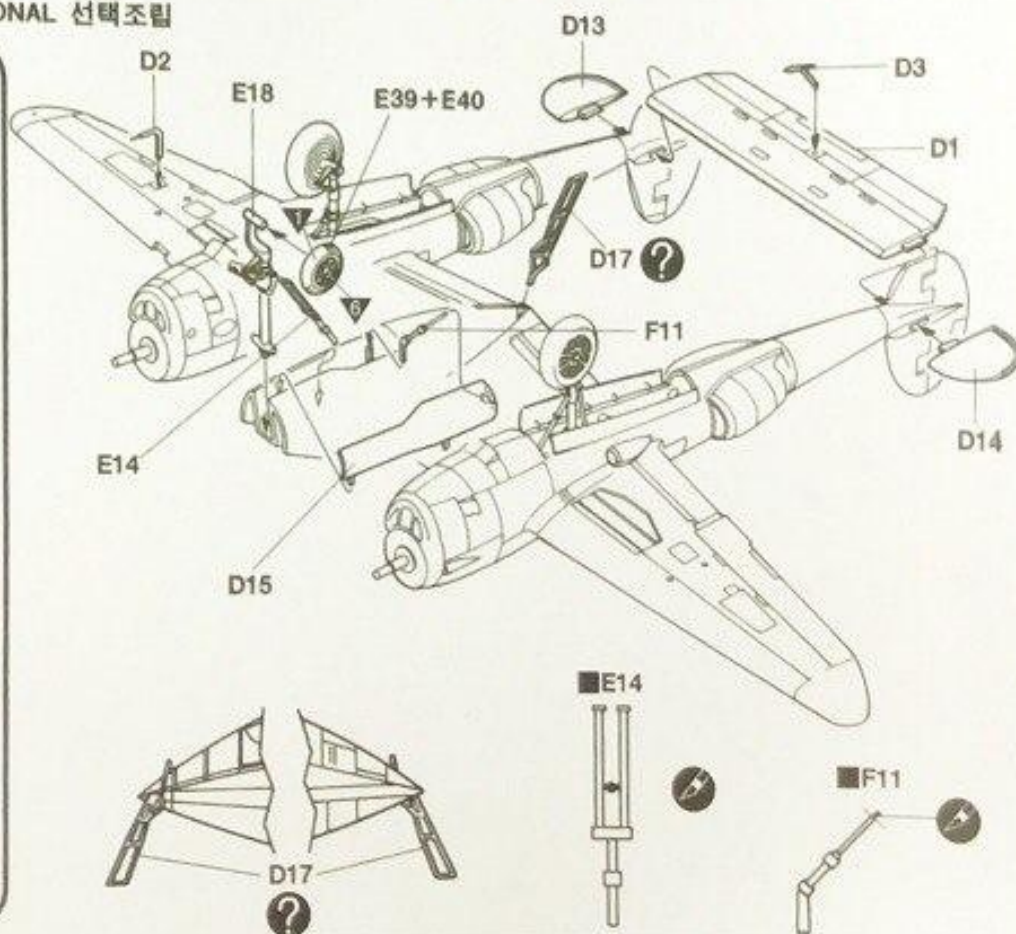
3 P-38L PATHFINDER



4 F-5E PHOTO RECON



* G10(G11)

* Assemble direction is inside.
먼저 조립 하십시오.

- ▽ SILVER
- ▽ GUN METAL
- ▽ OLIVE DRAB
- ▽ INTERIOR GREEN
- ▽ CLEAR YELLOW

- SILBER
- METALL-GRAU
- BRAUNOLIV
- INNENGRUN
- GELB, REIN

- ARGENT CLAIR
- GRIS ACIER
- BRUN OLIVE
- VERT INTERIEUR
- JAUNE CLAIR

- シルバー
- ガンメタル
- オリブドラブ
- インテリアグリーン
- クリアイエロー

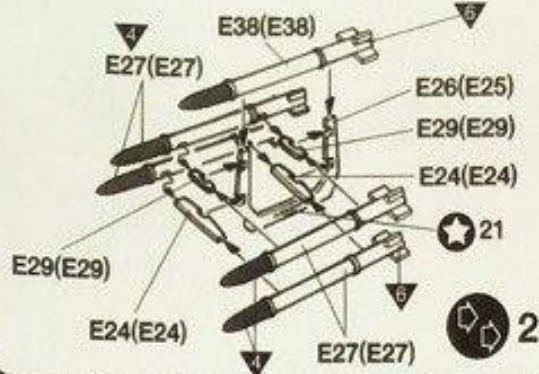
- 은색
- 건메탈
- 국방색
- 인테리어그린
- 클리어노랑

7

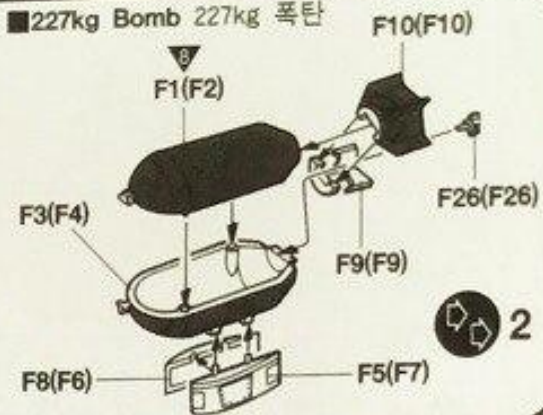
* Refer to page 6 for Armament Diagram.

6페이지의 무장 참고도를 참조하십시오.

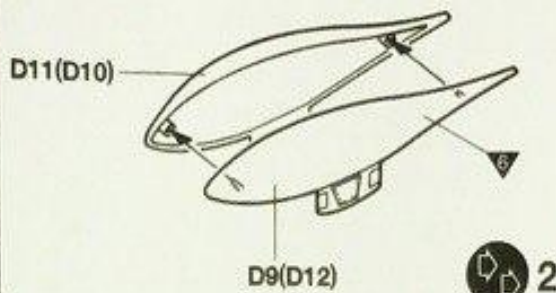
■ HVAR × 5 2.75인치 고속로켓탄



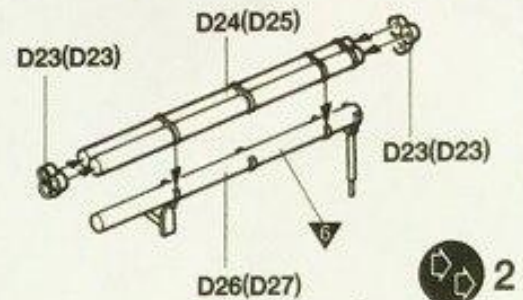
■ 227kg Bomb 227kg 폭탄



■ Drop Tank 보조연료탱크



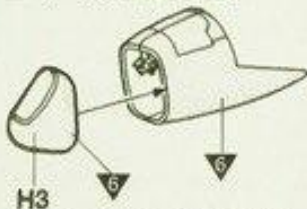
■ 4.5 Rocket Launcher 4.5인치 로켓런처



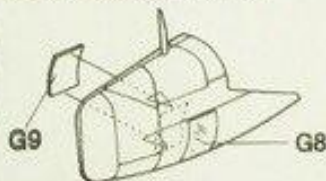
* () is opposite number.
() 는 반대측 번호입니다.

8

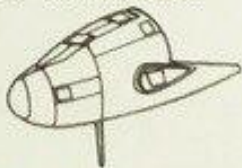
2 P-38J DROOPSNOOT
P-38J 드롭스누트



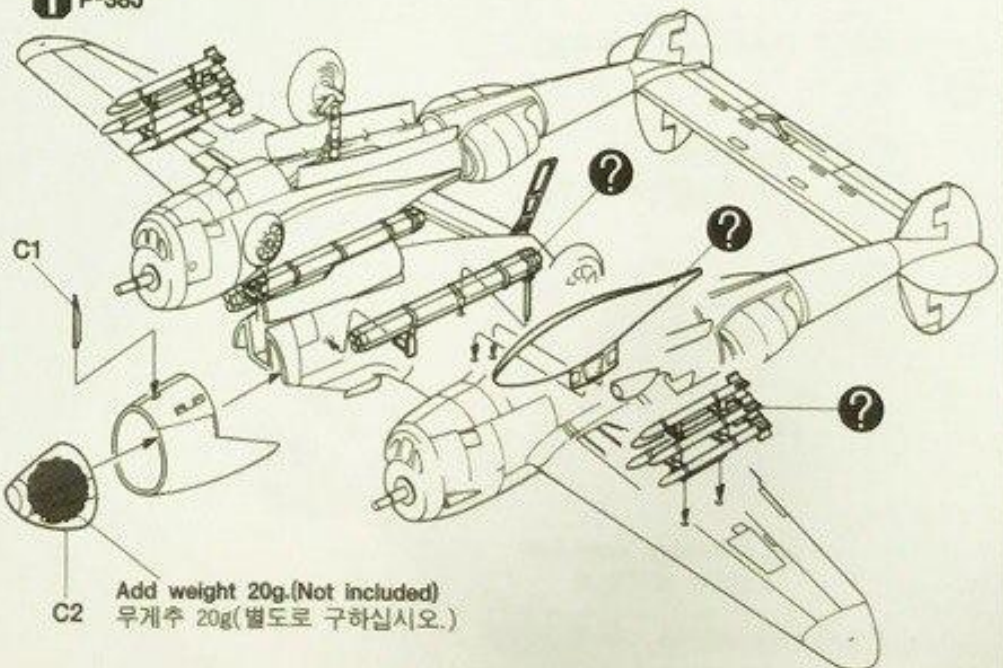
3 P-38L PATHFINDER
P-38L 패스파인더



4 F-5E PHOTO RECON
F-5E 사진정찰형



1 P-38J



? * OPTIONAL 선택조립

▼ CLEAR ORANGE
▼ CLEAR GREEN
▼ CLEAR RED
▼ CLEAR BLUE
▼ KHAKI

ORANGE, REIN
GRÜN, REIN
ROT, REIN
BLAU, REIN
KHAKI

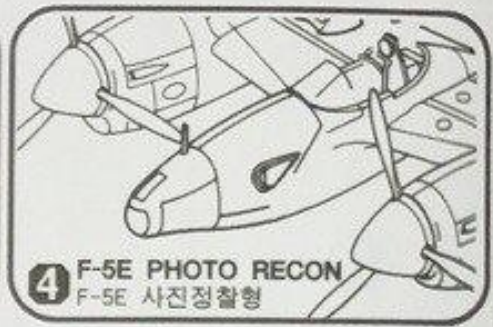
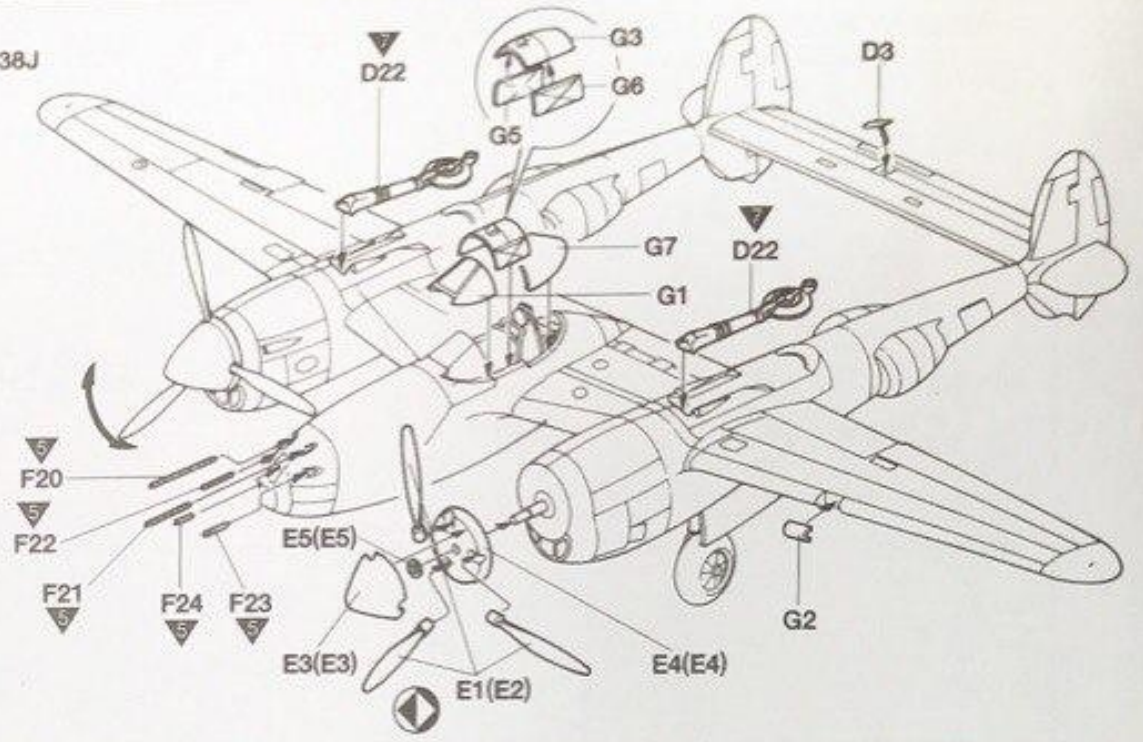
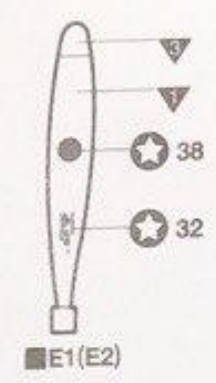
ORANGE CLAIR
VERT CLAIR
ROUGE CLAIR
BLEU CLAIR
KHAKI

クリア-オレンジ
クリア-グリーン
クリア-レッド
クリア-ブルー
カーキ

폴리어오렌지
폴리어 그린
폴리어 레드
폴리어 블루
카키색

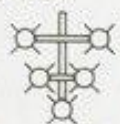
9

1 P-38J



ARMAMENT DIAGRAM 무장참고도

1 P-38J



■ HVAR x 5
2.75인치 고속로켓탄



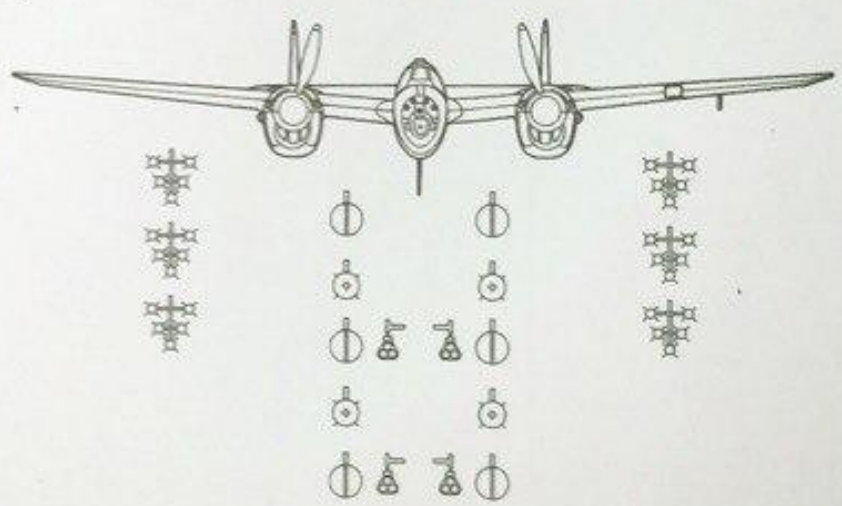
■ 227kg Bomb
227kg 폭탄



■ Drop Tank
보조연료탱크



■ 4.5 Rocket Launcher
4.5인치 로켓런처



ARMAMENT DIAGRAM 무장참고도

2 P-38J DROOPSNOOT P-38J 드롭스누트

3 P-38L PATHFINDER P-38L 패스파인더

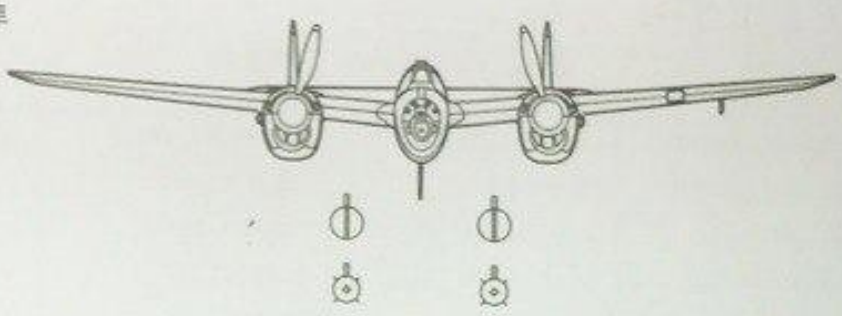
4 F-5E PHOTO RECON F-5E 사진정찰형



■ 227kg Bomb
227kg 폭탄



■ Drop Tank
보조연료탱크

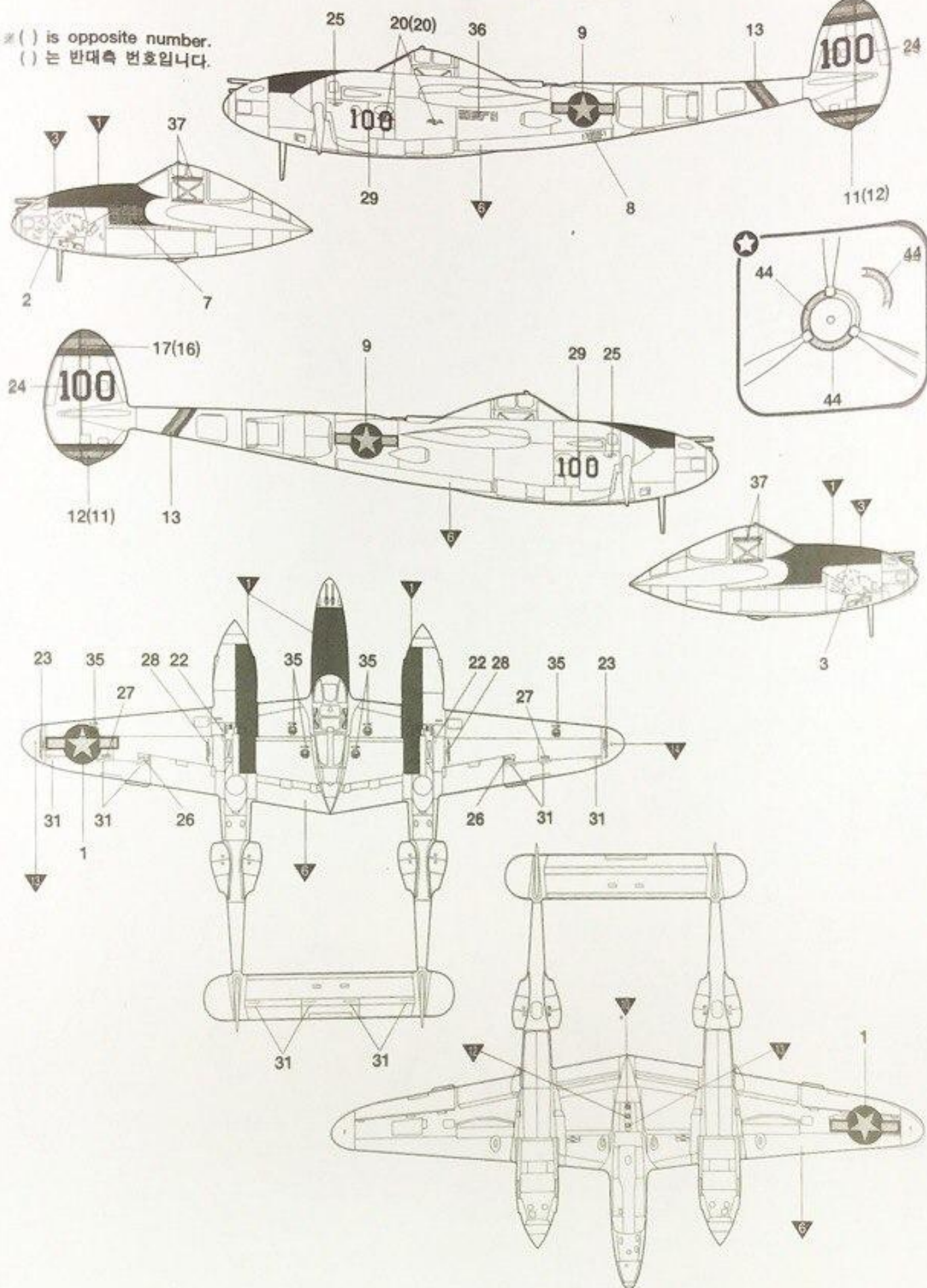


Painting & Decal placement 색칠 및 전사지 붙이기

P-38J, 제475전투 항공군 비행사 Charles H. Macdonald, CO 475FG

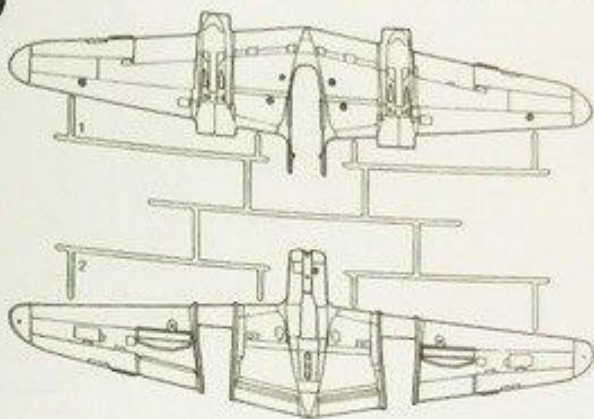
이영준 사령관 찰스 H. 맥도널드 대령 탑승기

* () is opposite number.
()는 반대쪽 번호입니다.

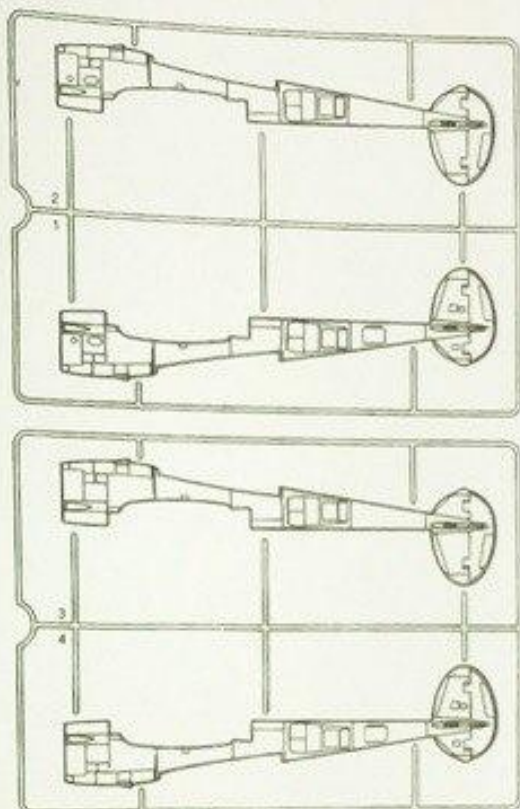


Parts Locating Diagram 부품도

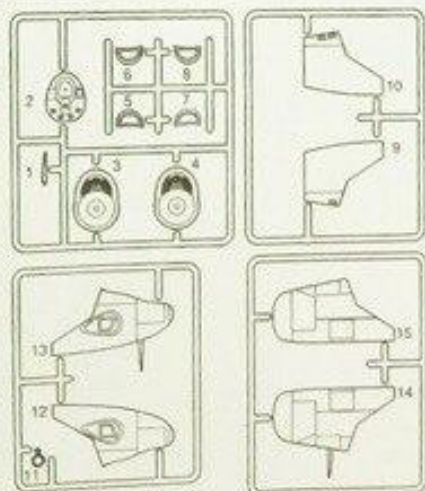
A



B



C

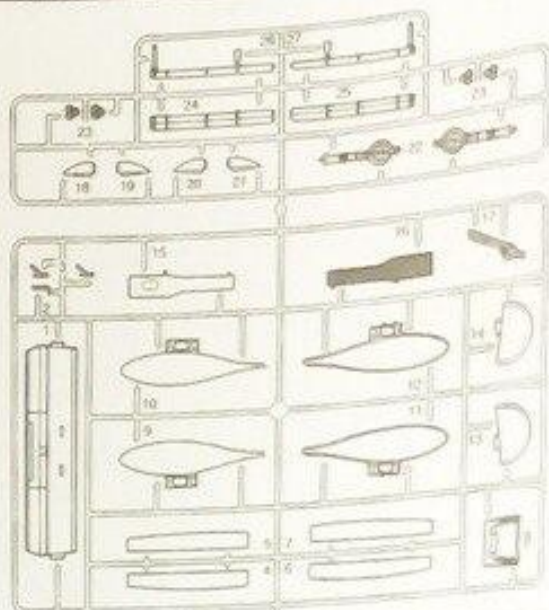


UNUSED PARTS

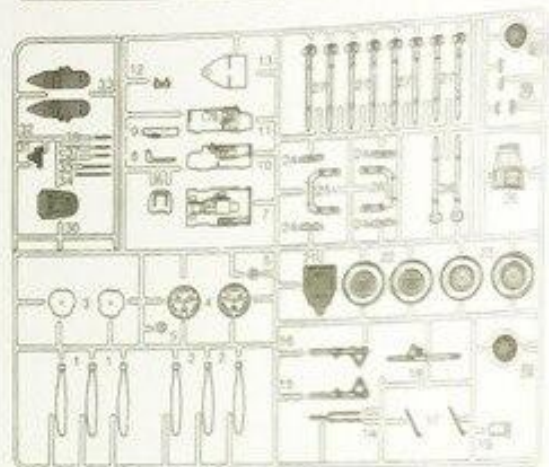
불필요부품

C11, D16, E17, E19, E21,
E30, E31, E32, E33, E34,
E35, E36, E37, F13, F14,
F15, F16, F18, F19, F37,
G4

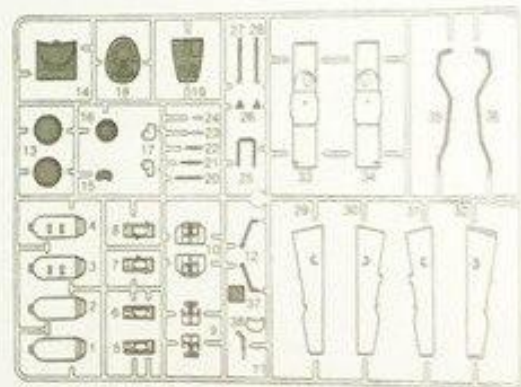
D



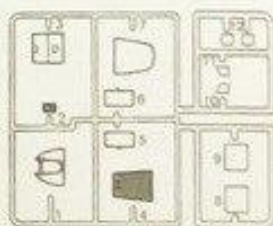
E



F



G



H



ACADEMY
HOBBY MODEL KITS

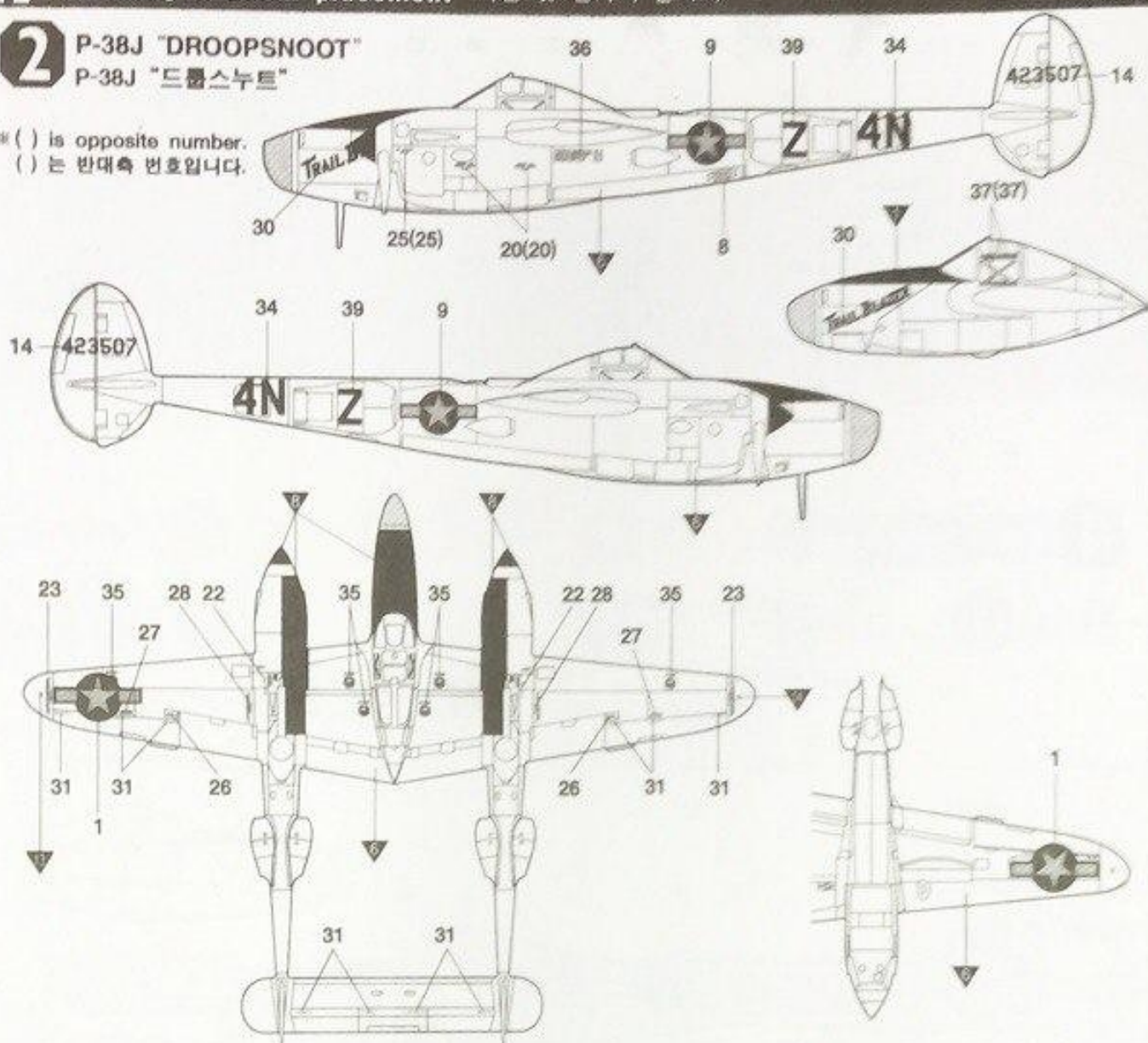
ACADEMY
ACADEMY PLASTIC MODEL CO., LTD.
121-1, Hyeonjeon-dong, Seongbuk-gu, Seoul 151-880, Korea
TEL: 02-951-1900

Painting & Decal placement 색칠 및 전사지 붙이기

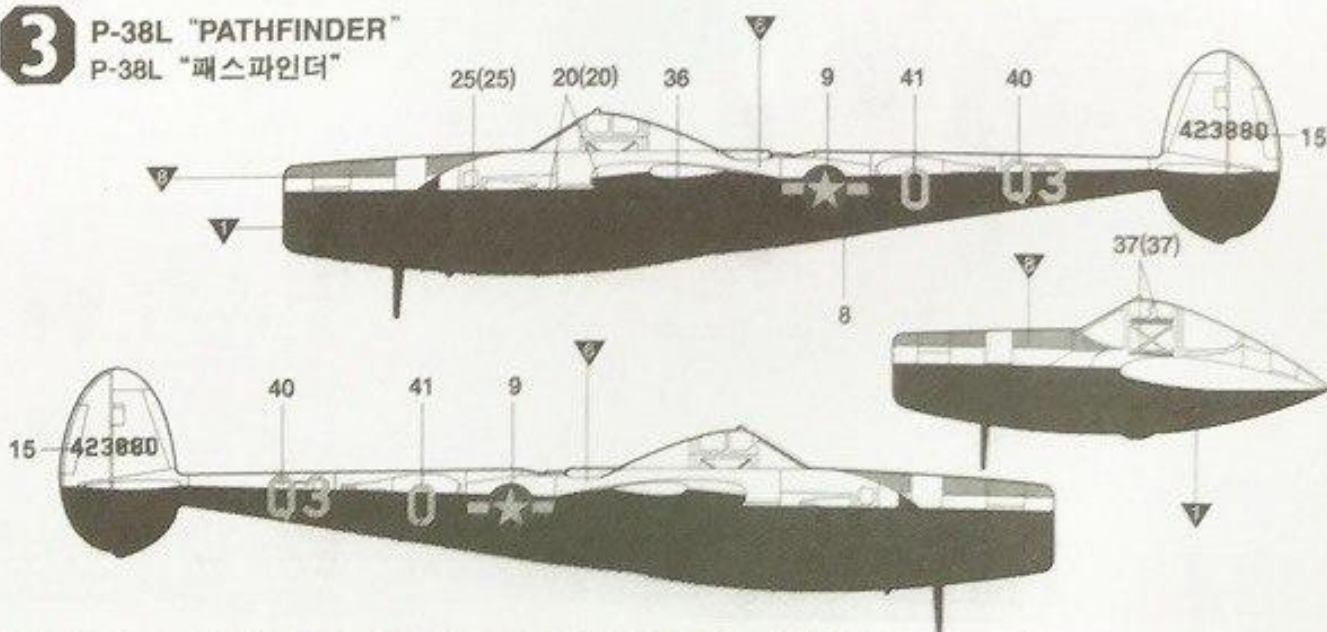
2 P-38J "DROOPSNOOT" P-38J "드롭스누트"

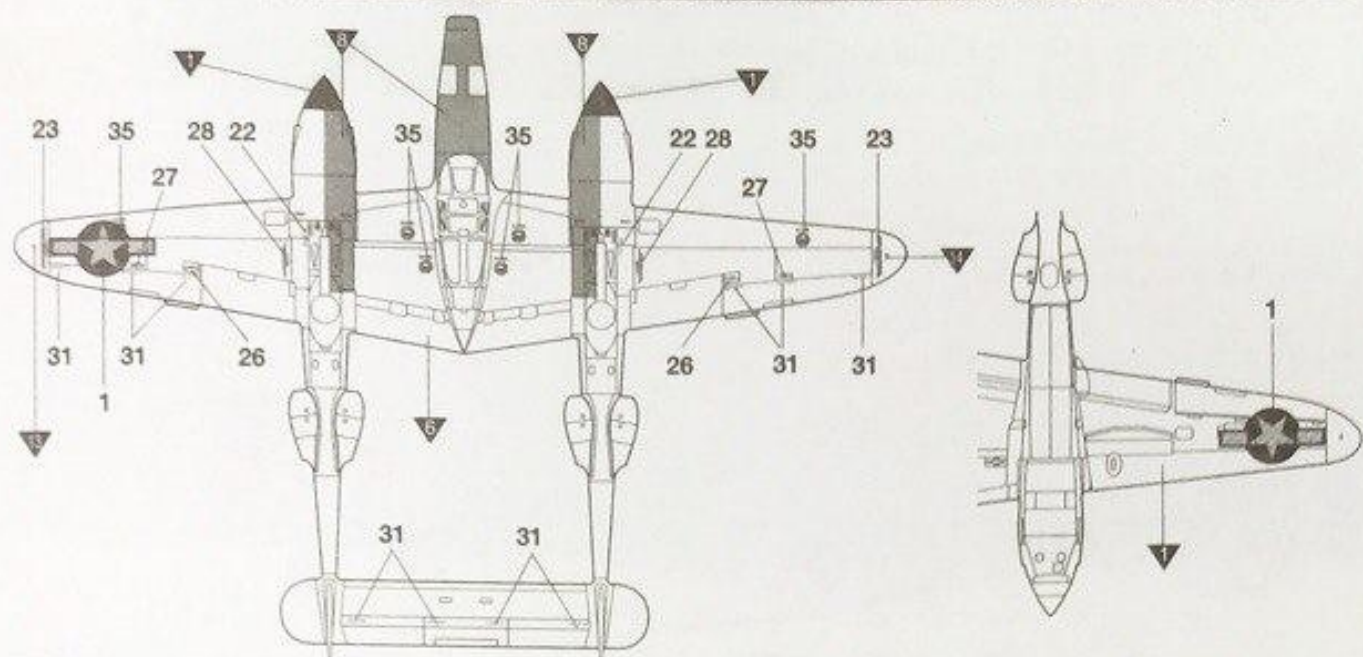
* () is opposite number.

() 는 반대쪽 번호입니다.

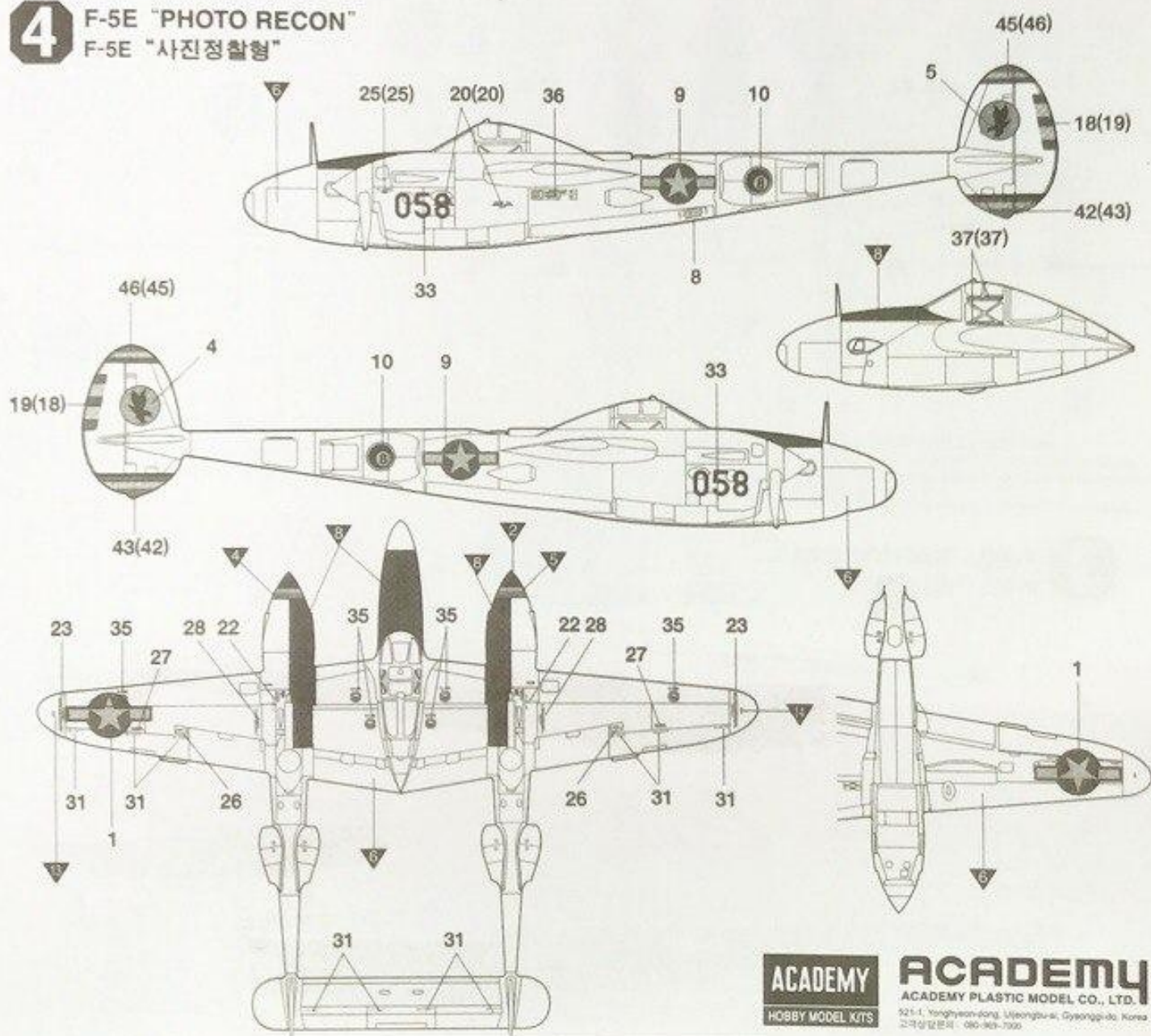


3 P-38L "PATHFINDER" P-38L "패스파인더"





4 F-5E "PHOTO RECON" F-5E "사진정찰형"



ACADEMY
HOBBY MODEL KITS

ACADEMY
ACADEMY PLASTIC MODEL CO., LTD.
52-1, Yongheon-dong, Uijeongbu-si, Gyeonggi-do, Korea
고객상담센터 080-963-7999

ACADEMY

HOBBY MODEL KITS

1/48 P-38

FA214/#2215



1



2



3



4



5



6



9



7



8



10



423507

423507

423880

423880



11



13



12



16



17



100

24

100



13



18



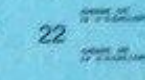
21



19



20



22



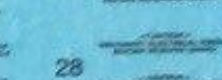
23



25



26



27



31



32



33



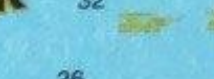
34



35



36



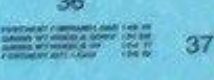
37



38



39



40



41



42



43



44



45



46



47



48



49



50



51



52



53



54



55



56



57



58



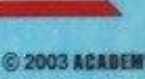
59



60



61



62



63



64



65



66

TRAIL BLAZER



35

36

37

38

39

40

41

42

43

44

45

46

47

48

49

50

51

52

53

54

55

56

57

58

59

60

61

62

63

64

65

66

67

68

69

70

71

72

73

74

75

76

77

78

79

80

81

82

83

84

85

86

87

88

89

90

91

92

93

94

95

96

97

98

99

100

Q3Q3

Q3Q3

0000

Q3Q3

Q3Q3

0000

Q3Q3

Q3Q3

0000

Q3Q3

Q3Q3

0000

Q3Q3

Q3Q3

0000

Q3Q3

Q3Q3

0000